

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT3020241

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
	Name	Execution Date
	AKIKO NAGAHARA	07/09/2014
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	FUJIFILM CORPORATION	
Street Address:	26-30, NISHIAZABU 2-CHOME	
Internal Address:	MINATO-KU	
City:	TOKYO	
State/Country:	JAPAN	
Postal Code:	106-8620	
PROPERTY NUMBERS Total: 1		
	Property Type	Number
	Application Number:	14484552
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:	(703)685-0573	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>		
Phone:	7035212297	
Email:	lsayyad@young-thompson.com	
Correspondent Name:	YOUNG & THOMPSON	
Address Line 1:	209 MADISON STREET	
Address Line 2:	SUITE 500	
Address Line 4:	ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	8081-1284	
NAME OF SUBMITTER:	BENOIT CASTEL	
SIGNATURE:	/Benoit Castel/	
DATE SIGNED:	09/12/2014	
	This document serves as an Oath/Declaration (37 CFR 1.63).	
Total Attachments: 2		
source=ASSMT#page1.tif		
source=ASSMT#page2.tif		

ASSIGNMENT WITH DECLARATION FOR PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63)

特許出願宣誓書及び譲渡書 (37 CFR 1.63)

Japanese Language Assignment with Declaration

下記に署名した発明者（以下“譲渡人”）である私／我々は、下記で特定される出願書類の中に記載されたいくつかの改良について発明を行い、また、

富士フイルム株式会社（譲受人）は本出願および本発明に対する全ての権利、権原、および利益、ならびに当該出願および発明に対して得られる米国特許の取得を希望しているため、

ここに、譲渡人は、上記譲受人への譲渡に関し、相当の対価を受けることを確認し、

上記譲渡人である私／我々は、本宣誓書により、

i 上記指定された譲受人、その後継者および継承人に対して、以下の全てを売却、譲渡および移転します。

- すべての分割出願および継続出願を含めて、アメリカ合衆国で開示された本出願および本発明に対する全ての権利、権原および利益、

ならびに、

- 同出願書および発明に対して交付された米国特許証およびその全ての再発行（米国特許法第 119 条に基づく優先権主張の権利を含む）に対する全ての権利、権原および利益。

ii また、米国特許商標局長官に対して、本出願で記述された発明に対して交付された特許証を譲受人、その後継者および継承人に対し発行するよう要請し、また、追加の対価を受けることなく、譲受人の要求に応じて、米国出願に関連して譲受人が必要とみなすすべての書類の完成実施・署名を行います。

私は下記に記載の発明者として以下の通り宣言します。

本「宣誓書付き譲渡書」は以下に関するものです。

☐ 添付の出願書、または

☐ _____年__月__日に提出された米国出願あるいは
PCT 国際出願番号
_____（確認番号_____）

14/484,552

This assignment with declaration is directed to:

☒ The attached application, or

☐ United States Application or PCT International Application
Number _____ filed on September 12, 2014
(Confirmation No. 4781).

本出願書の名称は以下の通りです。

The application is entitled:

“ZOOM LENS FOR PROJECTION AND PROJECTION-TYPE
DISPLAY APPARATUS”

Japanese Language Assignment with Declaration

上記に特定された出願は私が作成した、または作成を許可したものです。

The above identified application was made or was authorized to be made by me.

私は私が本宣言書内で請求されている発明を自らなした発明者、または共同発明者であると信じます。

I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.

私は本宣言付き譲渡書において故意になされた一切の虚偽の陳述が 18 USC 1001 に基づき罰金あるいは 5 年未満の拘禁または両方による処罰にあたることを理解しています。

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this assignment with declaration is punishable under 18 USC 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 CFR §1.69(b):

The assignment with declaration is an accurate translation of the corresponding English language assignment with declaration.

Signature / Atsushi Nakamura /
Atsushi Nakamura

Date September 16, 2012

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: 唯一あるいは第一の発明者名

Given Name (first and middle [if any])

名 ([該当する場合] ミドルネーム) Akiko

Family Name or Surname

姓 NAGAHARA

Inventor's
signature

発明者の署名 akiho nagahara

Date
日付 Jul. 09, 2014

NAME OF SECOND INVENTOR: 第二の発明者名

Given Name (first and middle [if any])

名 ([該当する場合] ミドルネーム)

Family Name or Surname

姓

Inventor's
signature

発明者の署名

Date
日付

NAME OF THIRD INVENTOR: 第三の発明者名

Given Name (first and middle [if any])

名 ([該当する場合] ミドルネーム)

Family Name or Surname

姓

Inventor's
signature

発明者の署名

Date
日付

NAME OF FOURTH INVENTOR: 第四の発明者名

Given Name (first and middle [if any])

名 ([該当する場合] ミドルネーム)

Family Name or Surname

姓

Inventor's
signature

発明者の署名

Date
日付

NAME OF FIFTH INVENTOR: 第五の発明者名

Given Name (first and middle [if any])

名 ([該当する場合] ミドルネーム)

Family Name or Surname

姓

Inventor's
signature

発明者の署名

Date
日付

NAME OF SIXTH INVENTOR: 第六の発明者名

Given Name (first and middle [if any])

名 ([該当する場合] ミドルネーム)

Family Name or Surname

姓

Inventor's signature

発明者の署名

Date
日付